

K828/15

霖作张杰译

〔日〕园田一龟著

胡毓峥译

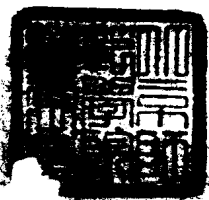
(内部参考资料)

首都师范大学图书馆



20844942

844942



7538/68

译 者 的 话

一、原书编写当时正值日本帝国主义者积极策划推行大陆政策，疯狂侵略满蒙的时代。而作者又是日本帝国主义的忠实爪牙，他站在侵略者的立场出谋献策，因此全书内容对当时的史实歪曲之处甚多。对中国、中国人民以及朝鲜人民也极尽污蔑辱骂之能事，译者为了保存原书的本来面目，一仍照译，未加删改。并且为了方便，未逐章逐节加以注释，仅在此一并说明，望读者批判阅读。

二、本书翻译时曾蒙我系陆秉钧老师从翻译上，陈崇桥老师和师申笑梅老师从史实、修辞上多方给以指正和修改，在此一并表示谢意。

三、由于译者日语水平所限，译文中难免有所错误，希读者多加批评指正。

译 者

一九八〇·三·一·

序

中国者何邦耶？彼称中华民国，虽标榜民主政体，实乃督军专制之政治也，北京政府虽为列强所承认之中央政府，但统治直隶一省之实力亦无之政府也。虽有统一的国家之名，而实则为群雄割据四分五裂之邦也。试与春秋战国时代相比，北京政府之于各省，犹如东周之于诸侯也。南北对峙，交相不和，有如诸侯之相互征伐。以此与三国时代相比，直系据直隶、河南、兼扼长江流域之天险，自占优势，有若吴之孙权，而其势犹过之。奉系据东三省，其势力将至黄河流域，雄视北方，有如魏之曹操。南方派据广东，进出湖南、湖北，不断壮其声势，有如蜀之刘备。再与南北朝相比，北方两派互相争夺势力，专擅政柄，无异于拓拔魏氏跋扈于北方。而南方派扼守西南半壁，无异于东晋偏安于江左也。

直系以曹錕（仲珊）为首领，彼以辅佐京畿重镇自任，直皖战捷以来，其势雄厚，加之有谋将吴佩孚智勇绝伦。彼虽无冯国璋之谋略。段祺瑞之精力，而其声望则足以统括直系。

南方派以孙文（中山）为首领，彼与北京政府相对抗，组织军政府，以大总统自封，类似河北之袁本初。彼虽言多行少，但南方派之中心势力不得不推孙文。若夫据东三省养精蓄锐，其势力俨然凌驾于曹、孙二氏者乃张作霖（雨亭）也。

曹錕乃一介武夫，彼虽于军人之间负有众望，但原非富有经纶之政治家也。孙文乃革命家，彼虽擅长言辞，有鼓动一代之技，但无实际政治家之才干。张作霖虽非如曹錕藉袁世凯之势而起家，亦非为孙文乘革命风云而占其位者。然而彼具有大

丈夫之本領，据东三省有利之地勢，开拓自家之天地，实乃独霸独行之天下。彼非专门之战术家，但乃足智多谋之策士。彼非理想之政治家，但有实际政治家之本領。彼抱大东三省主义，雄视北方，钳制中原，犹如背山猛虎，乘时势之现代风云人物。

当今之世，欲知中国之形势，首先须知张作霖其人。园田一龟君之此著，描绘张作霖之心胸面貌，咄咄逼真。而且熟知中国现势无出其右者。当此征求序言之际，略述一言以塞其责。

民国十一年二月上旬

苏峰 德富猪一郎识

凡 例

一、鉴于日本对华关系，本书目的是介绍以日本特殊势力范围的满蒙为根据地，而活耀于中国政界的张作霖。历来日人对张作霖知之甚少，只知“其人是当年绿林好汉，有三国式的经历，现为北洋军阀巨头”而已。知其实情者除部分外交官、军人以及其它有关者外，为数寥寥。多数人不知张作霖究系何许人也。当此中国政局多变之秋，深感此事为憾，故写此书以明张作霖之真相。

二、本书以介绍张作霖的出身活动为主。在叙述体裁上只对有关张作霖的事项尽力从详。涉及中国政局则止于梗概，尽量从简。与张作霖无关问题便一概从略。

三、本书自民国九年八月起稿，虽夜以继日急于成书，但因事务繁多，抽暇写作，故进展较慢，直至翌年十月十日始得脱稿。当时正值北京政局处于小康状态，第一章总论“中国现势”就是当时最后脱稿的。其后由于靳内阁瓦解，梁士诒重组新阁，局势虽有变化，但只限于内阁更迭，大局如故，故“中国现势”一章照旧付印。

四、关于当前日本对华政策以及与此相关的满蒙政策的真相，因考虑到国际关系，一律不加论评。而且又非本书目的，因此只止于略述日本与张作霖之间的关系。

自序

张作霖是满洲名人，现代中国屈指可数的人材。他出身于辽河河畔一贫苦农村。后来成了满蒙之王，一代风云人物。

张作霖不仅闻名于满洲而且闻名于中国。他的一举一动皆为中外所注目，今日中国变化复杂，若想观察东亚大局，首先必须了解这一北方有力人物——张作霖是何许人也。中国现势如果抛开张作霖则将一无可谈，因此不应只视其为奉天军阀之首，了解张作霖实乃了解中国之第一步。

按日本与满洲，满洲与张作霖之间的关系，介绍张作霖于日本实有必要。我旅奉多年，从事报业，对中国问题甚感兴趣，虽然专研此事，才疏识浅，不堪胜任，但多年来对张作霖之为人举止还略有所知，故敢将拙著问世。奈以文辞拙劣，难期无误，尚希识者指正。谨此一言为序。

奉天 于满洲通信社编辑室

园田一龟

民国十年二月

目 录

第一章 总 论	1
第一节 中国之现势.....	1
(一) 群雄割据.....	1
(二) 统一之路.....	2
(三) 势力分布.....	4
(四) 群雄简介 (之一)	6
(五) 群雄简介 (之二)	8
(六) 张作霖和吴佩孚.....	10
第二节 张作霖简介.....	11
(一) 一代风云人物.....	11
(二) 投机家.....	12
注: 张作霖的家庭.....	13
(三) 信奉实力者.....	14
(四) 背山猛虎.....	15
(五) 首领与部下.....	16
(六) 面黄肌瘦.....	17
(七) 前程未卜.....	18
注: 青年将军.....	19
第二章 崭露头角前的张作霖	19
第一节 家乡和出生.....	19
(一) 辽河畔的麒麟儿.....	19
(二) 骑兵小卒.....	21

第二节 辽西绿林时代·····	21
(一) 土匪头目·····	21
(二) 张作霖和金寿山·····	22
(三) 张景惠和汤玉麟·····	23
(四) 张作霖投诚·····	24
第三节 日俄战前后·····	25
(一) 新民府的重镇·····	25
(二) 张锡銓和张作霖·····	26
(三) 张作霖登龙门·····	27
第四节 奉天官界的变迁·····	28
(一) 盛京将军的更迭·····	28
(二) 徐世昌的新政失败·····	28
(三) 锡良的财政整理·····	29
第三章 民国成立前后·····	30
第一节 奉天省和革命党·····	30
(一) 奉省革命党的由来·····	30
(二) 东三省总督更迭·····	31
(三) 国民保安会的成立·····	32
第二节 赵尔巽和张作霖·····	33
(一) 张作霖进驻省城·····	33
(二) 革命党复州起义·····	33
(三) 蓝天尉的共和主张·····	34
(四) 张作霖镇压革命党·····	35
第三节 满洲宗社党软化·····	36
(一) 张作霖的南征论·····	36
(二) 满洲武人的决议勤王·····	37

(三) 袁世凯和张作霖·····	38
(四) 清朝和张作霖·····	39
第四节 张作霖扶植势力·····	39
(一) 奉省两大头领·····	39
注: 张作霖的胞兄·····	41
(二) 张锡銓再次来任·····	41
(三) 掌握省城实权·····	42
第五节 中日交涉和张作霖·····	44
(一) 中日交涉和奉省·····	44
(二) 张作霖的主战论·····	45
第四章 崭露头角的张作霖 ·····	45
第一节 奉天将军的更迭·····	45
(一) 统一满蒙的理想·····	45
(二) 张作霖的将军运动·····	46
(三) 段芝贵的新任·····	47
(四) 寺内伯和张作霖·····	49
第二节 袁世凯的帝制问题·····	50
(一) 段芝贵的帝制运动·····	50
(二) 帝制和张作霖·····	50
(三) 帝制的论功行赏·····	51
第三节 张作霖宿愿克遂·····	52
(一) 袁的没落和张作霖·····	52
(二) 段和张的暗斗·····	53
(三) 段芝贵的困窘·····	54
(四) 盛武将军张作霖·····	55
第五章 张作霖和冯德麟 ·····	57
第一节 宗社党活跃的前后·····	57

(一) 张作霖的独霸天下·····	57
(二) 张作霖的危难·····	58
(三) 袁的死和张作霖·····	59
(四) 巴布扎克军南下·····	60
(五) 郑家屯的不祥事件·····	61
第二节 张作霖和冯德麟·····	64
(一) 辽西的豪侠冯德麟·····	64
(二) 张、冯倾轧的由来·····	65
(三) 冯排张失败·····	66
(四) 蛮勇汉汤玉麟·····	67
(五) 朋党之争的导火线·····	68
(六) 汤派军官的反抗·····	68
(七) 张对文治派的庇护·····	69
(八) 冯德麟的软化·····	70
(九) 汤玉麟失足·····	71
第三节 张作霖和吴俊升·····	72
(一) 新编第二十九师·····	72
(二) 老武将吴俊升·····	73
第六章 复辟事变的前后·····	74
第一节 参加欧战问题·····	74
(一) 参战问题的纠纷·····	74
(二) 张作霖拥护段总理·····	75
(三) 奉天省独立·····	77
第二节 复辟和张作霖·····	77
(一) 张勋断然复辟·····	77
(二) 张作霖和张勋·····	79

(三) 张勋顷刻倒台	80
第七章 统一东三省的前奏	81
第一节 冯德麟的失足	81
(一) 参战纠纷和冯德麟	81
(二) 冯参于筹划复辟	82
(三) 冯德麟被免职	83
(四) 张作霖的救冯运动	83
第二节 掌握黑省兵权	84
(一) 师长许兰州的跋扈	84
(二) 黑省军界的骚乱	85
(三) 新督军鲍贵卿	85
(四) 许兰州失意	86
(五) 张作霖的新地盘	87
第三节 第廿八师长问题	88
(一) 后任师长人选难	88
(二) 汲金纯和张海鹏	88
(三) 孙烈臣就任难	89
(四) 汲金纯正式就任	90
第四节 孟恩远更迭失败	90
(一) 孟恩远免职事件	90
(二) 吉林独立宣言	92
(三) 张作霖的表里	93
(四) 奉军讨吉作战	94
(五) 田中玉婉辞赴任	94
(六) 孟恩远留任成功	95

第八章 南北抗争.....96

第一节 天津主战会议.....96

(一) 讨伐南方的决议.....96

(二) 天津会议的黑幕.....97

(三) 张作霖极力主战.....98

第二节 张作霖和徐树铮.....99

(一) 张、徐合作.....99

(二) 抢夺秦皇岛的武器.....100

(三) 张、徐密约.....101

(四) 张作霖的四条.....102

(五) 张作霖主张南征.....102

(六) 奉军南征.....103

(七) 徐树铮的跋扈.....103

(八) 奉军南征的目的.....104

(九) 张、徐关系破裂.....105

第三节 选举正付总统问题.....106

(一) 张的付总统热.....106

(二) 天津预备会议.....107

(三) 张作霖让步.....107

(四) 新国会和张作霖.....108

(五) 徐世昌出马.....109

(六) 东三省巡阅使.....109

第四节 上海会议之后.....110

(一) 张作霖反对议和.....110

(二) 北京督军会议.....111

(三) 张作霖高喊主战.....112

(四) 和平政策的胜利·····	113
(五) 警告张作霖·····	114
(六) 上海会议失败·····	115
第五节 山东问题恶化·····	117
(一) 北京的排日运动·····	117
(二) 张作霖的主张·····	117
(三) 奉省镇压排日·····	118
(四) 北京政局的变动·····	119

第九章 张作霖统一三省····· 119

第一节 吉林督军的更迭·····	119
(一) 张作霖和孟恩远·····	119
(二) 吉、黑两省督军更迭·····	120
(三) 吉林省再次独立·····	121
(四) 奉、吉两军对峙·····	122
(五) 高士傒纠合土匪·····	123
(六) 一触即溃的吉林军·····	124
(七) 孟恩远的软化·····	125
(八) 孟、高退出吉林·····	126
(九) 孙烈臣和幕僚·····	127
注：新师长张作相·····	128
(十) 吉林省长的更迭·····	129
第二节 宽城子事件·····	130
(一) 事件爆发的真相·····	130
(二) 张作霖的深忧·····	131
(三) 中日交涉解决·····	131
注：东清铁路的收回·····	132

第十章 北洋军阀的争霸	133
第一节 八省同盟	133
(一) 皖、直两系的倾轧	133
(二) 八省同盟的由来	134
(三) 靳内阁的暗礁	135
(四) 张作霖和曹錕合作	136
(五) 吴佩孚撤退湖南	137
第二节 直、段两派的冲突	138
(一) 张作霖进京	138
(二) 保定时局会议	139
(三) 张作霖的调停	140
(四) 徐树铮被免职	141
(五) 皖系愤起	142
(六) 直系误算	143
(七) 张作霖逃出北京	144
第三节 段祺瑞的没落	145
(一) 段祺瑞的愤慨	145
(二) 两军前哨战	146
(三) 张作霖的武力调停	147
(四) 奉军出动	148
(五) 皖军大败北	149
(六) 盛气凌人的直系	150
(七) 奉军入京	151
第十一章 张作霖和曹錕	152
第一节 争霸后的始末	152

(一) 张作霖再次入关·····	152
(二) 天津的善后会议·····	153
(三) 张作霖曹錕进京·····	155
(四) 提倡召开国民大会·····	156
(五) 成立第二次靳内阁·····	156
(六) 张曹政权协定·····	158
第二节 张作霖发表政见·····	159
(一) 会见日本记者·····	159
(二) 会见美国记者·····	162
第三节 察哈尔都统更迭·····	163
(一) 独占北京兵权·····	163
(二) 张景惠升任都统·····	164
(三) 冯、汤再起·····	166
第十二章 珲春事件的真相 ·····	167
第一节 间岛不稳·····	167
(一) 不法鲜人横行·····	167
(二) 徐鼎霖没诚意·····	168
(三) 珲春袭击事件·····	170
第二节 事件善后处理·····	171
(一) 张作霖的对策·····	171
(二) 日本侵入间岛·····	172
(三) 中日共同剿匪·····	174
(四) 国境警备问题·····	175
第十三章 复辟谣言的前后 ·····	178
第一节 吉、黑督军再次更迭·····	178

(一) 鲍贵卿的去留·····	178
(二) 孙烈臣更任·····	180
(三) 新督军吴俊升·····	181
第二节 复辟谣言的真相·····	182
(一) 复辟谣言的出现·····	182
(二) 谣言流传的原因·····	183
(三) 前清皇室和张作霖·····	185
(四) 张作霖的辩解·····	186
(五) 谣言的来源·····	187
(六) 制造谣言的黑幕·····	188
(七) 严禁散布谣言·····	189
第十四章 天 津 会 议 ·····	190
第一节 南北政局再次混乱·····	190
(一) 南方政局的变迁·····	190
(二) 外蒙古的变乱·····	192
(三) 靳内阁的动摇·····	194
第二节 天津时局会议·····	194
(一) 张作霖出马·····	194
(二) 四头会议的经过·····	196
(三) 北京的对南方宣言·····	197
(四) 内阁问题的解决·····	199
(五) 未解决的三问题·····	201
第十五章 掌握蒙古实权 ·····	203
第一节 蒙疆经略使的新设·····	203
(一) 张作霖和蒙古事变·····	203

(二) 张、曹的地盘协定·····	204
(三) 大满蒙主义的实现·····	206
第二节 征蒙善后问题·····	208
(一) 就任蒙疆经略使·····	208
(二) 征蒙作战·····	208
(三) 内蒙王公会议·····	210
(四) 张作霖准备亲征·····	211
(五) 外蒙古形势变化·····	212
(六) 征蒙中止的内幕·····	212
第三节 热河都统的更迭·····	214
(一) 张作霖的狂言·····	214
(二) 汲金纯的特任·····	215
第十六章 日本和张作霖·····	217
第一节 张作霖亲日的里表·····	217
(一) 在东北的日本·····	217
(二) 日本和张作霖的关系·····	218
(三) 亲日论的实质·····	219
(四) 至难的对日外交、东三省的军事顾问·····	221
(五) 亲日特使于冲汉·····	222
(六) 日本的对华使命·····	224
第二节 大仓男和张作霖·····	226
(一) 莫逆之交·····	226
(二) 兴发公司的成立·····	228
(三) 大仓男的合办事业最近的政局·····	229
(四) 最近政局·····	230
一、张作霖和旧交通系·····	230